



No. 30

N° 30

---

**Orders and  
Notices Paper**

**Feuilleton et Avis**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session  
40<sup>th</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session  
40<sup>e</sup> législature**

Wednesday  
March 28, 2012

Mercredi  
28 mars 2012

---

**TODAY'S BUSINESS****9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

**G19.** Resuming the debate adjourned on March 27, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline. Hon. Ms. Wynne.  
**PRINTED.** (Time used: 1 hr. 12 mins.)

Recess

**10:30 A.M.**

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

**3:00 P.M.**

Introduction of Visitors

**ROUTINE PROCEEDINGS**

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

**ORDERS OF THE DAY****Government Order Number 2**

Resuming the debate adjourned on March 27, 2012 on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government. (Time used: 0 hrs. 29 mins.)

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

**G19.** Suite du débat ajourné le 27 mars 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers. L'hon. M<sup>me</sup> Wynne. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 1 h 12.)

Pause

**10 H 30**

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

**15 H**

Présentation des visiteurs

**AFFAIRES COURANTES**

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

**ORDRE DU JOUR****Ordre numéro 2 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 27 mars 2012 concernant la motion portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement. (Durée du débat: 0 h 29.)

*Suite des travaux du jour à la page suivante*

Late Show – Member for Nepean–Carleton (Addressed to the Minister of Health and Long-Term Care).

Late Show – Member for Simcoe–Grey (Addressed to the Minister of Health and Long-Term Care).

Late Show – Member for Kitchener–Waterloo (Addressed to the Minister of Health and Long-Term Care).

---

**COMMITTEE MEETINGS**

**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet pursuant to Standing Order 108(g), to review the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario, as follows:

Today	1:00 p.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

---

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider the 2012 Special Report of the Auditor General of Ontario on Ornge Air Ambulance and Related Services, as follows:

Today	9:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
	and 12:30 p.m.	Room No. 1

---

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary; and to consider the Draft Report on Regulations, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

---

**BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month.

Bill 35, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario.

Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012.

**PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE**

Projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif.

Projet de loi 35, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario.

Projet de loi 46, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012.

**ORDERS****LEGISLATION****Legend**

“G” = Government Bill.  
 “M” = Private Member’s Public Bill.  
 “D” = Committee Bill.  
 “Pr” = Private Bill.

**ORDRES****PROJETS DE LOI****Légende**

«G» = projet de loi du gouvernement.  
 «M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.  
 «D» = projet de loi d’un comité.  
 «Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

**G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

**M9. Second** Reading of Bill 9, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka.) **PRINTED.**

**M12. Second** Reading of Bill 12, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**

**G13.** Resuming the debate adjourned on March 26, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.** (Time used: 5 hrs. 10 mins.)

**G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

**M9. Deuxième** lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound–Muskoka.) **IMPRIMÉ.**

**M12. Deuxième** lecture du projet de loi 12, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M<sup>me</sup> Jones. **IMPRIMÉ.**

**G13.** Suite du débat ajourné le 26 mars 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l’éducation en ce qui a trait à l’intimidation et à d’autres questions. L’hon. M<sup>me</sup> Broten. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 5 h 10.)

**M14. Second** Reading of Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Mrs. Witmer. **PRINTED.**

**M15. Second** Reading of Bill 15, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers. Mr. Kwinter. **PRINTED.**

**M18. Second** Reading of Bill 18, An Act to amend the Legislative Assembly Act to promote respect for voters. Ms. Jones. **PRINTED.**

**G19.** Resuming the debate adjourned on March 27, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.** (Time used: 1 hr. 12 mins.)

**M21. Second** Reading of Bill 21, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

**M22. Second** Reading of Bill 22, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to domestic violence. Mr. Naqvi. **PRINTED.**

**M23. Second** Reading of Bill 23, An Act to prevent picketing of supported group living residences. Ms. Jones. **PRINTED.**

**M24. Second** Reading of Bill 24, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

**M25. Second** Reading of Bill 25, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

**M14. Deuxième** lecture du projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M<sup>me</sup> Witmer. **IMPRIMÉ.**

**M15. Deuxième** lecture du projet de loi 15, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.**

**M18. Deuxième** lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour promouvoir le respect des électeurs. M<sup>me</sup> Jones. **IMPRIMÉ.**

**G19.** Suite du débat ajourné le 27 mars 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers. L'hon. M<sup>me</sup> Wynne. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 1 h 12.)

**M21. Deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

**M22. Deuxième** lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard de la violence familiale. M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**

**M23. Deuxième** lecture du projet de loi 23, Loi visant à empêcher le piquetage devant les résidences de groupe avec services de soutien. M<sup>me</sup> Jones. **IMPRIMÉ.**

**M24. Deuxième** lecture du projet de loi 24, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

**M25. Deuxième** lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

**M26. Second** Reading of Bill 26, An Act to create the Twenty-First Century Skills Award for school pupils. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

**M27. Second** Reading of Bill 27, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

**M29. Second** Reading of Bill 29, An Act to amend the Education Act in respect of extended day programs. Mr. Leone. **PRINTED.**

**G30.** Resuming the debate adjourned on March 22, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave. Hon. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.** (Time used: 6 hrs. 35 mins.)

**M31. Second** Reading of Bill 31, An Act to establish political oversight over legislation and regulations to reduce red tape and unjustified regulatory burdens. Mr. Hillier. **PRINTED.**

**M32. Second** Reading of Bill 32, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario. Mr. Clark. **PRINTED.**

**M33. Second** Reading of Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression. Ms. DiNovo, Mrs. Elliott and Mr. Naqvi. **PRINTED.**

**M36. Second** Reading of Bill 36, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Moridi. **PRINTED.**

**M37. Second** Reading of Bill 37, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren. **PRINTED.**

**M26. Deuxième** lecture du projet de loi 26, Loi créant le Prix Compétences pour le 21<sup>e</sup> siècle pour les élèves. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

**M27. Deuxième** lecture du projet de loi 27, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard des remboursements de la taxe sur l'essence similaires consentis aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

**M29. Deuxième** lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne les programmes de jour prolongé. M. Leone. **IMPRIMÉ.**

**G30.** Suite du débat ajourné le 22 mars 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels. L'hon. M<sup>me</sup> Jeffrey. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 6 h 35.)

**M31. Deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi établissant un régime de surveillance politique des lois et règlements afin de réduire les formalités administratives et les fardeaux réglementaires injustifiés. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

**M32. Deuxième** lecture du projet de loi 32, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

**M33. Deuxième** lecture du projet de loi 33, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité et l'expression sexuelles. M<sup>me</sup> DiNovo, M<sup>me</sup> Elliott et M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**

**M36. Deuxième** lecture du projet de loi 36, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Moridi. **IMPRIMÉ.**

**M37. Deuxième** lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren. **IMPRIMÉ.**

**M38. Second** Reading of Bill 38, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety precautions to take when approaching roadside assistance vehicles. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

**G39. Second** Reading of Bill 39, An Act to amend the Education Act with respect to concussions. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.**

**M40. Second** Reading of Bill 40, An Act to proclaim Epilepsy Awareness Day. Ms. Jaczek. **PRINTED.**

**M43. Second** Reading of Bill 43, An Act to amend the Insurance Act with respect to the elements used in classifying risks for a coverage or category of automobile insurance. Mr. Sergio. **PRINTED.**

**M45. Second** Reading of Bill 45, An Act to amend the Insurance Act with respect to risk classification systems for automobile insurance. Mr. Singh. **PRINTED.**

**M47. Second** Reading of Bill 47, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren. **PRINTED.**

**M48. Second** Reading of Bill 48, An Act to establish the Alzheimer Advisory Council and develop a strategy for the research, treatment and prevention of Alzheimer's disease and other forms of dementia. Mrs. Cansfield, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott. **PRINTED.**

**M49. Second** Reading of Bill 49, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the French Language Services Commissioner's reporting requirements. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**G50. Second** Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services. Hon. Ms. Matthews. **PRINTED.**

**M38. Deuxième** lecture du projet de loi 38, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les mesures de sécurité à prendre à l'approche de véhicules d'assistance routière. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

**G39. Deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux commotions cérébrales. L'hon. M<sup>me</sup> Broten. **IMPRIMÉ.**

**M40. Deuxième** lecture du projet de loi 40, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à l'épilepsie. M<sup>me</sup> Jaczek. **IMPRIMÉ.**

**M43. Deuxième** lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur les assurances en ce qui concerne les éléments servant au classement des risques dans le cadre d'une couverture ou catégorie d'assurance-automobile. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

**M45. Deuxième** lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi sur les assurances à l'égard des systèmes de classement des risques en assurance-automobile. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

**M47. Deuxième** lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren. **IMPRIMÉ.**

**M48. Deuxième** lecture du projet de loi 48, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer et élaborant une stratégie de traitement et de prévention de la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence et de recherche en la matière. M<sup>me</sup> Cansfield, M<sup>me</sup> DiNovo et M<sup>me</sup> Elliott. **IMPRIMÉ.**

**M49. Deuxième** lecture du projet de loi 49, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne les rapports exigés du commissaire aux services en français. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**G50. Deuxième** lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens. L'hon. M<sup>me</sup> Matthews. **IMPRIMÉ.**

**M51. Second** Reading of Bill 51, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to brake pad standards and specifications. Mrs. Sandals. **PRINTED.**

**M52. Second** Reading of Bill 52, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings. Mr. Fedeli. **PRINTED.**

**M53. Second** Reading of Bill 53, An Act to amend the Taxation Act, 2007 with respect to the payment of the Ontario Trillium Benefit. Mr. Prue. **PRINTED.**

**M54. Second** Reading of Bill 54, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require the retrofitting of retirement homes with automatic sprinklers. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**

**G55. Second** Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts. Hon. Mr. Duncan.

**M51. Deuxième** lecture du projet de loi 51, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux normes et aux caractéristiques relatives aux plaquettes de frein. M<sup>me</sup> Sandals. **IMPRIMÉ.**

**M52. Deuxième** lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois. M. Fedeli. **IMPRIMÉ.**

**M53. Deuxième** lecture du projet de loi 53, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts à l'égard du paiement de la prestation Trillium de l'Ontario. M. Prue. **IMPRIMÉ.**

**M54. Deuxième** lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie pour exiger la modernisation des maisons de retraite par l'installation d'extincteurs automatiques. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

**G55. Deuxième** lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Duncan.

---

## GOVERNMENT ORDERS

2. Resuming the debate adjourned on March 27, 2012 on the motion by Mr. Duncan, seconded by Mr. McGuinty, that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, as follows:-

Mr. Duncan moved:-

That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

(Debated March 27, 2012). (Time used: 0 hrs. 29 mins.).

---

## ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Suite du débat ajourné le 27 mars 2012 concernant la motion proposée par M. Duncan et appuyée par M. McGuinty portant que la présente Assemblée adopte en général la politique budgétaire du gouvernement, comme suit :-

M. Duncan propose:-



**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

*(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).*

*(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 22 – To be debated March 29, 2012.**

**M47. Second** Reading of Bill 47, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren.

**M47. Deuxième** lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren.

**Ballot Item Number 23 – To be debated March 29, 2012.**

**M14. Second** Reading of Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Mrs. Witmer.

**M14. Deuxième** lecture du projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M<sup>me</sup> Witmer.

**Ballot Item Number 24 – To be debated March 29, 2012.**

**Private Members' Notice of Motion Number 14**

**Avis de motion numéro 14 émanant d'une députée**

Ms. Jaczek – That, in the opinion of this House, the Ministry of Health and Long-Term Care should as soon as possible establish an advisory committee made up of affected stakeholders to investigate all possible options for encouraging and improving organ and tissue donation in Ontario. This committee should also investigate ways of improving the quality of care provided to those individuals waiting for an organ or tissue donation. Upon receiving the committee's recommendations, the Ministry of Health and Long-Term Care should then move forward with appropriate policy and legislative changes.

---

**Ballot Item Number 25 – To be debated April 5, 2012.**

**Private Members' Notice of Motion Number 15**

**Avis de motion numéro 15 émanant d'une députée**

Ms. Damerla – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Consumer Services explore the possibility of alternative forms of dispute resolution in matters between Condominium Boards and Owners.

**Ballot Item Number 26 – To be debated April 5, 2012.**

**M51. Second** Reading of Bill 51, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to brake pad standards and specifications. Mrs. Sandals.

**M51. Deuxième** lecture du projet de loi 51, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux normes et aux caractéristiques relatives aux plaquettes de frein. M<sup>me</sup> Sandals.

**Ballot Item Number 27 – To be debated April 5, 2012.**

**M27. Second** Reading of Bill 27, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski.

**M27. Deuxième** lecture du projet de loi 27, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard des remboursements de la taxe sur l'essence similaires consentis aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski.

---

**NOTICES****AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU  
GOUVERNEMENT**

20. Budget Motion (2012). Debated March 27, 2012 – see Government Order Number 2.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES  
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT  
DES DÉPUTÉS**

2. Mr. Walker – That, in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services must suspend implementation of the decision to close the Owen Sound, Walkerton and Sarnia jails pending a full public review of the decision, and begin consultations with local stakeholder groups that would be adversely impacted by the closures. Filed November 23, 2011.
5. Ms. Thompson – That, in the opinion of this House, community stakeholder consultations should be mandatory before a provincial institution, for example a jail or a school, be ordered for closure by the government. Filed November 30, 2011.
10. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, March 10 be declared “Tibet Day” in honour of His Holiness - the Dalai Lama and our Tibetan citizens. Filed February 27, 2012.
12. Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, the Minister of Finance must implement, without further delay, regulations to allow for the transfer of pension assets under the *Pension Benefits Amendment Act* so that no more public sector employees will be forced to retire without the full pension benefits that they earned through years of hard work on behalf of the people of Ontario. Filed March 6, 2012.
13. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Province of Ontario, through the Ministry of the Environment and the Ministry of Natural Resources shall establish regulations to govern the quality and movement of commercial fill to address the creation of soil classifications, testing requirements, and a permitting and approval process for commercial fill operations. Filed March 7, 2012.
14. Ms. Jaczek – That, in the opinion of this House, the Ministry of Health and Long-Term Care should as soon as possible establish an advisory committee made up of affected stakeholders to investigate all possible options for encouraging and improving organ and tissue donation in Ontario. This committee should also investigate ways of improving the quality of care provided to those individuals waiting for an organ or tissue donation. Upon receiving the committee's recommendations, the Ministry of Health and Long-Term Care should then move forward with appropriate policy and legislative changes. Filed March 7, 2012.
15. Ms. Damerla – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Consumer Services explore the possibility of alternative forms of dispute resolution in matters between Condominium Boards and Owners. Filed March 21, 2012.

16. Ms. Campbell – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately move to implement a consultative process in the North to consider changes to the Far North Act. The review's focus shall include, but not be limited to, the following:

- Elimination of the provision in the Act that allows the government to arbitrarily overrule land use plans and allow development whenever the government determines that development is in "the social and economic interests" of Ontario.
- Adequate funding of First Nations land use planning.
- Implementation of provisions that allow for the creation of a joint body that would be composed of equal numbers of First Nations members and Government of Ontario officials. This joint body would advise on the development, implementation, and coordination of land use planning in the Far North as well as perform any other advisory function to which the First Nations and Minister agree.
- Serious consideration of innovations similar to those included in Quebec's Plan du Nord such as a coordinating body for public investments in the Far North and an effective resource revenue sharing model which provides for the sharing of revenues between First Nations and the Ontario government on all resource related projects in the Far North; and

That new legislation be introduced to replace the existing Far North Act upon completion of this consultative process. Filed March 22, 2012.

---

**BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS  
PERMANENTS**

**STANDING COMMITTEE ON FINANCE  
AND ECONOMIC AFFAIRS**

**COMITÉ PERMANENT DES FINANCES  
ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

**G2.** Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. (Referred February 23, 2012.)

**G2.** Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. L' hon. M. Duncan. (Renvoyé le 23 février 2012.)

---

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL  
GOVERNMENT**

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES  
GOUVERNEMENTALES**

Review of the *Aggregate Resources Act*. (Referred March 22, 2012.)

**M5.** Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Oraziotti. (Referred December 1, 2011.)

**M5.** Projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Oraziotti. (Renvoyé le 1<sup>er</sup> décembre 2011.)

**M8.** Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek.) (Referred December 1, 2011.)

**M8.** Projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey et M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek.) (Renvoyé le 1<sup>er</sup> décembre 2011.)

**G11.** Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario. Hon. Mr. Duguid. (Referred March 5, 2012.)

**M28.** Bill 28, An Act respecting the Human Resources Professionals Association. Mr. Zimmer, Mrs. Elliott and Mr. Prue. (Referred March 1, 2012.)

**M41.** Bill 41, An Act to encourage the disclosure of and investigate fraudulent activity in connection with automobile insurance claims and to amend the Independent Health Facilities Act with respect to licensee requirements. Mrs. Mangat. (Referred March 22, 2012.)

**G11.** Projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario. L' hon. M. Duguid. (Renvoyé le 5 mars 2012.)

**M28.** Projet de loi 28, Loi concernant l' Association des professionnels en ressources humaines. M. Zimmer, M<sup>me</sup> Elliott et M. Prue. (Renvoyé le 1<sup>er</sup> mars 2012.)

**M41.** Projet de loi 41, Loi visant à encourager la divulgation des activités frauduleuses en ce qui a trait aux demandes d'indemnités d'assurance-automobile, visant les enquêtes en la matière et modifiant la Loi sur les établissements de santé autonomes relativement aux exigences applicables aux titulaires de permis. M<sup>me</sup> Mangat. (Renvoyé le 22 mars 2012.)

---

**STANDING COMMITTEE ON  
JUSTICE POLICY**

**M4.** Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. (Referred November 24, 2011.)

**M6.** Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson. (Referred December 8, 2011.)

**G34.** Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012. Hon. M<sup>me</sup> Meilleur. (Referred March 20, 2012.)

**COMITÉ PERMANENT  
DE LA JUSTICE**

**M4.** Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. (Renvoyé le 24 novembre 2011.)

**M6.** Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson. (Renvoyé le 8 décembre 2011.)

**G34.** Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires. L' hon. M<sup>me</sup> Meilleur. (Renvoyé le 20 mars 2012.)

---

**STANDING COMMITTEE ON  
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**Pr3.** Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary. Mr. Leal. (Referred February 28, 2012.)

**COMITÉ PERMANENT DES  
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE  
LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

**M16.** Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls. Mr. Hillier, Mr. Craitor and Ms. DiNovo. (Referred February 23, 2012.)

**M16.** Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls. M. Hillier, M. Craitor et M<sup>me</sup> DiNovo. (Renvoyé le 23 février 2012.)

---

**STANDING COMMITTEE ON  
SOCIAL POLICY**

**COMITÉ PERMANENT DE  
LA POLITIQUE SOCIALE**

**M20.** Bill 20, An Act to amend the Building Code Act, 1992 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings. Mr. Hardeman. (Referred March 8, 2012)

**M20.** Projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans certains immeubles d'habitation. M. Hardeman. (Renvoyé le 8 mars 2012)

---

**COMMITTEE MEETINGS**

**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet pursuant to Standing Order 108(g), to review the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario, as follows:

Today	1:00 p.m.	Room No. 228
-------	-----------	--------------

---

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider the 2012 Special Report of the Auditor General of Ontario on Ornge Air Ambulance and Related Services, as follows:

Today	9:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
	and 12:30 p.m.	Room No. 1

---

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary; and to consider the Draft Report on Regulations, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

---

**QUESTIONS**

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

**QUESTIONS**

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

---

293. Mr. Marchese — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Tourism, Culture and Sport please explain why the advisory panel examining the future use of Ontario Place has not been given a public email address, website or telephone number and why Ontarians must have their opinions regarding the future use of this public space vetted by Ministry staff before being presented to the panel. March 22, 2012.

294. M<sup>me</sup> Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a timeline for consideration and approval of the College of Optometrists proposed amendments to the Professional Misconduct and Conflict of Interest regulations that have been submitted by the College to the Ministry for approval. March 27, 2012.

---

**Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Fortieth Parliament according to the draw on October 28, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).**

**Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la quarantième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 octobre 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.**

*Effective March 22, 2012 – replaces previous lists*

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
+1.	Mr. Leone	Debated 11/24/11	44.	Mr. Pettapiece	05/31/12
+2.	Mr. Shurman	Debated 11/24/11	45.	Mr. Craitor	05/31/12
+3.	Mr. Mantha	Debated 11/24/11	46.	Mr. Chudleigh	06/07/12
+4.	Mr. Bailey	Debated 12/01/11	47.	Mrs. Albanese	06/07/12
+5.	Mr. Oraziotti	Debated 12/01/11	48.	Mr. Singh	06/07/12
+6.	Mr. Smith	Debated 12/01/11	49.	Mr. Flynn	09/13/12
7.	Ms. MacCharles	Debated 12/08/11	50.	Ms. MacLeod	09/13/12
8.	Ms. Horwath	Debated 12/08/11	51.	Mr. Fedeli	09/13/12
9.	Mr. Dickson	Debated 12/08/11	52.	Mr. Schein	09/20/12
+10.	Ms. Wong	Debated 02/23/12	53.	Mr. Jackson	09/20/12
11.	Mr. Hillier	Debated 02/23/12	54.	Mr. Yurek	09/20/12
12.	Mr. Colle	Debated 02/23/12	55.	Mr. Ouellette	09/27/12
+13.	Ms. Jones	Debated 03/01/12	56.	Mr. McDonell	09/27/12
+14.	Mr. Vanthof	Debated 03/01/12	57.	Mr. Moridi	09/27/12
+15.	Mr. Zimmer	Debated 03/01/12	58.	Mr. Crack	10/04/12
16.	Mr. Clark	Debated 03/08/12	59.	Mr. Tabuns	10/04/12
17.	Ms. Thompson	Debated 03/08/12	60.	Mr. McNaughton	10/04/12
18.	Mr. Hardeman	Debated 03/08/12	61.	Mr. Klees	10/18/12
*19.	Mr. Hudak	Debated 03/22/12	62.	Mr. Leal	10/18/12
*20.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	Debated 03/22/12	63.	Miss Taylor	10/18/12
*21.	Mrs. Mangat	Debated 03/22/12	64.	Mr. Dunlop	10/25/12
+22.	Mr. MacLaren	03/29/12	65.	Mr. Walker	10/25/12
*23.	Mrs. Witmer	03/29/12	66.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/25/12
24.	Ms. Jaczek	03/29/12	67.	Mr. Sorbara	11/01/12
25.	Ms. Damerla	04/05/12	68.	M <sup>me</sup> Gélinas	11/01/12
26.	Mrs. Sandals	04/05/12	69.	Mrs. Munro	11/01/12
*27.	Mr. Yakabuski	04/05/12	70.	Ms. Forster	11/15/12
28.	Mr. Nicholls	04/19/12	71.	Mr. Coteau	11/15/12
29.	Mr. Mauro	04/19/12	72.	Mr. Prue	11/15/12
30.	Mr. Arnott	04/19/12	73.	Mr. McNeely	11/22/12
31.	Mr. Wilson	04/26/12	74.	Ms. Campbell	11/22/12
32.	Mr. Sergio	04/26/12	75.	Ms. DiNovo	11/22/12
33.	Mrs. Cansfield	04/26/12	76.	Ms. Armstrong	11/29/12
34.	Mr. Natyshak	05/03/12	77.	Mr. Balkissoon	11/29/12
35.	Mr. Milligan	05/03/12	78.	Mrs. Piruzza	11/29/12
36.	Mr. Berardinetti	05/03/12	79.	Mr. Dhillon	12/06/12
37.	Ms. Scott	05/10/12	80.	Mr. Bisson	12/06/12
38.	Mr. Delaney	05/10/12	81.	Mr. Harris	12/06/12
39.	Mr. Marchese	05/10/12	82.	Mr. Naqvi	12/13/12
40.	Mr. Kwinter	05/17/12	83.	Mr. O'Toole	12/13/12
41.	Mrs. Elliott	05/17/12	84.	Mr. Qaadri	12/13/12
42.	Mrs. McKenna	05/17/12			
43.	Mr. Barrett	05/31/12			

**\* Revision**

**+ Notice Waived**